

# Regionálnachrichten : Liechtenstein

Objekttyp: **Appendix**

Zeitschrift: **Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer**

Band (Jahr): **47 (2020)**

Heft 2

PDF erstellt am: **22.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# REGIONALNACHRICHTEN

## LIECHTENSTEIN

### Editorial

*Geschätzte Landsleute, sehr geehrte Damen und Herren*

Mit Blick auf die Frage der doppelten Staatsangehörigkeit in Liechtenstein ist folgende Konstellation bekannt:

Eine Liechtensteinerin heiratet einen Schweizer und erwirbt nach ein paar Jahren Ehe das Schweizer Bürgerrecht. Die Kinder der beiden erhalten beide Pässe ab Geburt. Lässt sich nun der Schweizer am langjährigen Wohnsitz der Familie in Liechtenstein einbürgern, wird er gezwungen, auf seinen Schweizer Pass zu verzichten. Dies führt zum absurden Fall, dass er – selbst wenn er als einziges Familienmitglied jemals in der Schweiz wohnhaft gewesen ist – zum einzigen «Nicht-Schweizer» der Familie wird.

Erfreulicherweise ist inzwischen Bewegung in die Angelegenheit gekommen. Die liechtensteinische Regierung hat in ihrer Sitzung vom 4. Februar 2020 entschieden, dem Landtag vorzuschlagen, dass Staatsangehörige eines EWR-Mitgliedstaates oder der Schweiz bei einem Erwerb des liechtensteinischen Bürgerrechts nicht mehr auf ihre bisherige Staatsangehörigkeit verzichten müssen. Eine doppelte Staatsbürgerschaft wäre dabei nur im Verhältnis zur Schweiz sowie zu EWR-Staaten möglich, die ihrerseits eine doppelte Staatsbürgerschaft zulassen.

Viele Länder des EWR lassen die doppelte Staatsbürgerschaft nicht bzw. nur in Ausnahmefällen zu (so insbesondere Österreich und Deutschland). Daher kann wohl angenommen werden, dass es bei der hier interessierenden Vorlage der liechtensteinischen Regierung v. a. um die Ermöglichung der doppelten Staatsbürgerschaft für die in Liechtenstein lebenden Schweizer Bürger, bekanntlich die grösste Ausländergruppe, geht.

Das Ganze ist für uns selbstredend eine positive Entwicklung und ein Schritt in die richtige Richtung, hat doch die Schweiz ihrerseits vielen gebürtigen Liechtensteinern, darunter auch Abgeordnete des Landtags, die doppelte Staatsbürgerschaft längst ermöglicht.

Die liechtensteinische Regierung ist jedoch der Ansicht, dass im Zuge der Gewährung der doppelten Staatsbürgerschaft eine Erhöhung der Einbürgerungsvoraussetzungen angezeigt ist. Diese Erhöhung solle sich an den Grundzügen der hiesigen Migrationspolitik orientieren. Vorgeschlagen wurde, an der Staatskundeprüfung sowie an den Voraussetzungen einer Einbürgerung infolge Eheschliessung anzusetzen. Es ist zurzeit noch nicht absehbar, ob und, falls ja, inwieweit sich die Voraus-

setzungen im Rahmen der Einbürgerung im ordentlichen Verfahren verschärfen würden.

Der liechtensteinische Landtag hat am 5. März 2020 entschieden, die Frage der Einführung der doppelten Staatsangehörigkeit in Liechtenstein einer Volksabstimmung zuzuführen. Praktisch ohne vorgängige inhaltliche Debatte kam der Landtag zum Schluss, dass am Ende das Volk «das letzte Wort» haben sollte.



OLIVIER KÜNZLER

Es bleibt insofern spannend und abzuwarten, ob die doppelte Staatsbürgerschaft in Liechtenstein für uns Schweizer tatsächlich ermöglicht wird bzw. ob und wie gegebenenfalls die Einbürgerungsvoraussetzungen verschärft werden.

Selbstredend würde unser Verein ein «Ja» zur doppelten Staatsbürgerschaft in Liechtenstein sehr begrüssen. Damit könnte dann auch die eingangs erwähnte, schlicht stossende Konstellation endlich der Vergangenheit angehören. – Stichhaltige Argumente gegen die Einführung der doppelten Staatsbürgerschaft für die Schweizer Bürger in Liechtenstein sind jedenfalls nicht ersichtlich.

Gerne werden wir die weiteren Entwicklungen aufmerksam beobachten und Sie auf dem Laufenden halten.

Herzliche Grüsse,  
OLIVIER KÜNZLER, PRÄSIDENT

**365 Tage für Sie  
im Dienst**

**SCHLOSS  
APOTHEKE**

**Vaduz**

**Tel. 00423/233 25 30**

**Öffnungszeiten:**

Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr  
Sa 8.00 - 16.00 Uhr  
So/Feiert. 10.00 - 11.30 Uhr

## «Nacht in Tracht» – Racletteabend mit musikalischer Unterhaltung FL – Ruggell, Bangshof

Am 14. Februar 2020 stand zum dritten Mal der Racletteabend auf dem Programm des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein. 70 Personen hatten sich angemeldet, um in gemütlicher Runde mit musikalischer Unterhaltung ein feines Raclette zu geniessen. Ebenso begrüessen durften wir wiederum unsere Freunde des Österreicher Vereins im Fürstentum Liechtenstein, die wir traditionsgemäss zu einer unserer Veranstaltungen im Jahr einladen.

Um 18.30 Uhr traf man sich im schön vorbereiteten Bangshof Ruggell. Der Abend fand unter dem Motto «Nacht in Tracht» statt und dementsprechend hatten sich fast alle Anwesenden in Dirndl oder Tracht schön gemacht, um dem Motto gerecht zu werden. Für die passend gekleideten Teilnehmer gab es einen Preisnachlass bei den Kosten für das Raclette.

Es wurde mit einem vom Verein offerierten Apéro gestartet. Anlässlich des Valentinstages gab es für die Damen als Willkommensgeschenk Rosen und Schokoladen-Glückskäfer. Bei interessanten Gesprächen

tauschte man während des Aperitifs Neuigkeiten aus. Danach folgten die Willkommensgrüsse von Präsident Olivier Künzler, welcher kurz über den Ablauf des Abends informierte und allen Anwesenden einen angenehmen Aufenthalt unter Freunden wünschte. Sodann konnte mit dem Abendessen begonnen werden. Es wurden verschiedene Käsesorten, u.a. Nature, mit Pfeffer, Knoblauch oder Paprika aufgetischt. Ebenso fand man verschiedene Beilagen auf den schön vorbereiteten Tischen vor.

Für die musikalische Unterhaltung des Abends konnte wiederum der bekannte Alleinunterhalter Hans Jörg Guler aus Zizers engagiert werden. Hans Jörg Guler ist seit 1984 als Entertainer im In- und Ausland unterwegs. Gekonnt verstand er es, diese Veranstaltung zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen. Er spielte bereits zum Apéro und während des Essens mitreissende Musik. Nach dem feinen Raclette wurde dann die Tanzfläche besetzt und fröhlich getanzt.

Herzlichen Dank an die Organisatoren und an das Team Bangshof!



**GP Bikes**  
IHR EBIKE SPEZIALIST IM WERDENBERG  
[WWW.GPBIKES.CH](http://WWW.GPBIKES.CH)  
GOODPARTS BIKES - QUADERSTRASSE 34 - 9472 GRABS

BERGSTROM ORBEA MONDRAKER MOUSTACHE IBEX RIESE & MÜLLER



### WERDEN SIE MITGLIED IM SCHWEIZER VEREIN IM FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN!

Sie erhalten die Schweizer Revue für Auslandschweizer mit dem Regionalteil Liechtenstein und sind noch nicht Mitglied im Schweizer Verein? Dann werden Sie doch noch heute Mitglied. Auf unserer Webseite [www.schweizer-verein.li](http://www.schweizer-verein.li) finden Sie im Register «Über uns» die Kategorie «Mitgliedschaft», wo Sie gleich online die Beitrittserklärung ausfüllen können. Eine Mitgliedschaft im Schweizer Verein kostet lediglich CHF 50.00 für Einzelpersonen und CHF 70.00 für Familien pro Jahr. Profitieren Sie dabei von unseren attraktiven Veranstaltungen, die Sie ebenfalls unserer Webseite entnehmen können. Wir freuen uns auf Sie – der Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein.

## VERANSTALTUNGEN 2020

### Racletteabend «Nacht in Tracht»

Bangshof Ruggell, Freitag, 14. Februar 2020

### Bowling

Donnerstag, 23. April 2020, Bowling Center Buchs

### Lesung

mit Frau Dr. Peter aus ihrem Buch «Rendezvous mit der Schweiz» – Mittwoch, 13. Mai 2020 um 18.30, im Hotel Schlosswald Triesen.

### Informationsveranstaltung i. S. Rekrutenschule

28. Mai 2020 (Feuerwehrdepot Buchs).  
Interessierte können sich unter [www.ot.sg.ch](http://www.ot.sg.ch) über diesen Anlass informieren

### Besichtigung Keramik Werkstatt Schädler AG,

Nendeln, Mittwoch, 3. Juni 2020

### 13. Entenrennen / 1. August-Feier

Samstag, 1. August 2020 (Ridamm-City, Vaduz)

### Informationsanlass «Vorsorge»

Neue Bank AG, geplant

### Besichtigung Feuerwehr

geplant

### Besichtigung Grand Casino Liechtenstein AG,

Gamprin-Bendern, geplant

### 73. Generalversammlung

Freitag, 13. November 2020

### Kinderlotto, November 2020

[www.schweizer-verein.li](http://www.schweizer-verein.li)

[www.schweizer-verein.li](http://www.schweizer-verein.li)



**WILHELM**  
COMPETENCE  
IN HR SOLUTIONS.  
SINCE 1972.

**Führung wird mit den passenden Mitarbeitenden zum Kinderspiel.**

WILHELM trägt seit 40 Jahren dazu bei, dass die Führung von gut eingespielten Teams entlastet wird und das Unternehmen effizienter am Markt operieren kann.

[www.wilhelm.ch](http://www.wilhelm.ch)

**VORSTAND**

**PRÄSIDENT UND DELEGIERTER IM AUSLANDSCHWEIZERERRAT:**  
Olivier Künzler, Mejeriweg 3, 9490 Vaduz, Tel. G. 237 42 42.

**VIZEPRÄSIDENTIN, PR/PRESSE UND REDAKTION LIECHTENSTEIN:**  
Britta Eigner, Bangarten 10, 9490 Vaduz, Tel. G. 237 06 70.

**VIZEPRÄSIDENT, IT UND DATENSCHUTZVERANTWORTLICHER:**  
Sylvan Fux, Landstrasse 80, 9495 Triesen, Tel. P. 392 29 55.

**KASSIER:**  
Paul Viel, Birkenweg 49, 9498 Planken, Tel. P. 373 93 93.

**MILITÄR:**  
Michael Schöb, Dohlenweg 1a, 9490 Vaduz, [militaer@schweizer-verein.li](http://militaer@schweizer-verein.li)

**OBMANN SCHÜTZENSEKTION / FÄHRICH:**  
Adrian Farrer, Dr. Josef-Hoop-Strasse 27, 9492 Eschen, Tel. P. 232 47 29.

**SENIORBETREUUNG:**  
Assumpta Schwab, Oberbendern 1, 9487 Bendern, Tel. P. 00423 788 28 82.

**BEISITZER:**  
Sascha Bolt, Palduinstrasse 51, 9496 Balzers, Tel. G. 239 95 95.

**SEKRETARIAT:**  
vakant

**REDAKTIONSSCHLUSS FÜR DIE NÄCHSTEN REGIONALSEITEN:**  
Redaktionsschluss: 30. April 2020  
Versand: 3. Juni 2020

**NÜTZLICHER HINWEIS:**  
[www.schweizer-verein.li](http://www.schweizer-verein.li)



**WIR ENTSORGENS DIR**

Kanalreinigung Muldenservice Kanalfernsehen

**Risch reinigt Rohre AG**  
0800 077 077

Isch Not am Ma, am Risch Lüt a!

**VORSTAND DES SCHWEIZER VEREINS IM FÜRSTENTUM LIECHTENSTEIN – IN EIGENER SACHE:**

**Hätten Sie Lust und Freude sich im Vorstand des Schweizer Vereins im Fürstentum Liechtenstein zu engagieren?**

Das Amt Sekretariat ist zurzeit vakant. Falls Sie Interesse haben, melden Sie sich doch einfach bei einem Vorstandsmitglied. Die Kontaktdaten finden Sie in dieser Ausgabe im Impressum. Herzlich Willkommen!

**PRAKTISCHE INFORMATIONEN / INFORMATIONS PRACTIQUES**

**SCHWEIZER VERTRETUNGEN IM AUSLAND.:** Die Adressen aller Schweizer Botschaften und Konsulate finden sich im Internet auf [www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch) -> Klick aufs Menü «Vertretungen»

**REPRÉSENTATIONS SUISSES À L'ÉTRANGER.** vous trouverez les adresses des ambassades et consulats suisses sur [www.eda.admin.ch](http://www.eda.admin.ch) -> Click sur le menu «Représentations»

**REDAKTION DER REGIONALSEITEN UND INSERATEVERKAUF / RÉDACTION DES PAGES RÉGIONALES ET VENTE D'ANNONCES:**  
Redaktion Liechtenstein / Rédaction Liechtenstein: Britta Eigner, Bangarten 10, 9490 Vaduz, Tel. G. +423 237 06 70.

**Nächste Regionalausgaben / Prochaines éditions régionales 2020**

Nummer	Redaktionsschluss	Erscheinungsdatum
Numéro	Clôture de rédaction	Date de parution
3/20	30. April 2020	3. Juni 2020